Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und

Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle

poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

Band: 70 (1992)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

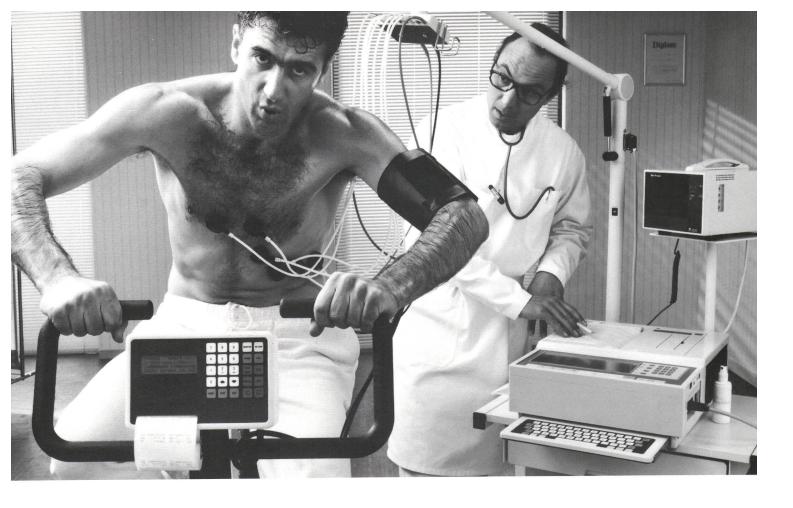
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Erst belasten und dann diagnostizieren. So arbeiten auch unsere neuen Prüfgeräte ICS und PCS für ISDN-Zentralen.

Was für den menschlichen Organismus gilt, das gilt auch für den Check-up einer digitalen Telefonzentrale: Erst wenn man sie mit simuliertem Teilnehmerverkehr belastet, erkennt man, ob die Zentrale fehlerfrei arbeitet. Mit den neuen Alcatel STR-Prüfgeräten ICS und PCS.

Die beiden gleich aufgebauten Anrufsimulatoren unterscheiden sich durch ihren Einsatz: ICS wird an BA-, PCS an PRA-Schnittstellen angeschlossen. Sie dienen übrigens nicht nur zur Prüfung von ISDN-Zentralen, sondern auch von Multiplexern, Konzentratoren und Teilnehmervermittlungsanlagen.

ICS und PCS arbeiten nicht nur effizient, sie sind auch einfach zu handhaben. Der Tester muss keine Software programmieren und kann sich deshalb voll auf den Prüfablauf konzentrieren.

Und schliesslich: ICS und PCS eignen sich für weltweiten Einsatz – in der Installation, aber auch

in Entwicklungslabors, wo sie Testszenarien auf einfachste Weise simulieren.

Zwei Prüfgeräte also, die fast so unentbehrlich sind wie der Arzt für den Menschen.

Bitte senden Sie mir eine detaillierte Dokumentation über \square ICS \square PCS.

Name		TM PTT	12/92
Firma			
Strasse			
PLZ, Ort			
Telefon	Fax		

Alcatel STR AG, 8055 Zürich, Friesenbergstr. 75, Telefon 01-465 2111



Das HP 8146A OTDR: Eines für alles...



Das HP 8146A all-haul OTDR erlaubt die automatische Charakterisierung von faseroptischen Kurz- und Langstreckenverbindungen innerhalb von weniger als 7 Sekunden.

Der hohe Dynamikbereich von 32dB ermöglicht Messungen über eine Entfernung bis zu 200 km bei einem Mindestmessabstand von nur 3 m.

Interessiert? Dann rufen Sie uns an unter der Nummer 057/31 22 85 und verlangen Sie ausführliche Unterlagen.

Hewlett-Packard (Schweiz) AG, Allmend 2, 8967 Widen (AG)

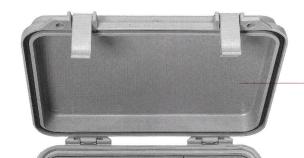




WIRKT PRÄVENTIV IM UNTERGRUND



IMPULS-REFLEKTOMETER RISER BOND 1220



Riser Bond

Robustes Gehäuse mit Tragtasche, Ladegerät und Zubehör, ideal für den Ausseneinsatz

Einfache und schnelle Bedienung über die robuste Folientastatur

> BNC-Anschluss für das Messobjekt

Grosser beleuchteter LC-Grafikdisplay, Anzeige aller Messwerte und Funktionen

Eingebauter Drucker, dokumentiert die Mess-Ergebnisse

Sendepausen sind nicht den
Fernsehanstalten allein vorbehalten.
Die Maus im Feld kann eine Bildstörung
ebenso provozieren wie Kurzschluss, Wasserschaden oder Alterung: Kabelschäden wiederum müssen schnell behoben werden. Aber auch im Bereich der Netzmodernisierung und bei der Überprüfung von Hausverteilanlagen sind zuverlässige und schnelle Resultate gefragt. Schliesslich soll ja eine fundierte Qualitätskontrolle herausfinden, ob Neuanschaffungen notwendig werden. Riser Bond 1220 macht's möglich. Das Reflektometer mit der automatischen Kabellängenmessung hilft die Kosten im Griff zu halten. Es ortet Kabelschäden unter Tag und sorgt schnell wieder für O-Ton – und dafür, dass Ihre Abonnenten im Bild

Nordex-Instruktionen im Preis inbegriffen. Senden Sie uns den untenstehenden Coupon und sichern Sie sich

so ein Riser Bond 1220 Reflektometer zum unverbindlichen Test.

■ Einsatz im Kabelfernseh- und LAN-Bereich ■ Anzeige
"Offen" / "Kurzschluss" ■ Messung von Koaxialkabeln und
twisted pair ■ Zoom und Markerfunktion ■ Impedanz: 50, 75,
93, 125 Ohm ■ Verkürzungsfaktor 0.30...0.99 ■ Messbereich
1 m bis einige km ■ Eingebaute Akkus ■ Speicherfunktionen ■
14 Bit Vertikalauflösung ■ Empfindlichkeit >65 dB ■ 4 verschiedene Impulsbreiten ■ 4 wählbare Rauschfilter ■ Sehr
hohe Genauigkeit ■ Ausführliche Betriebsanleitung

Riser Bond 1220 interessiert uns. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

Firma Kontakt

Telefon / Telefax

Adresse



Ober - Kuonimatt CH - 6010 Kriens

Telefon 041/47 47 27 Telefax 041/47 13 16



Technische Mitteilungen Bulletin technique Bollettino tecnico

Technische Mitteilungen Bulletin technique Bollettino tecnico

TELECOM



Die TECHNISCHEN

MITTEILUNGEN PTT gehen regelmässig an alle Mitgliederverwaltungen der International Control of Control Ult, an das PTT-eigene Fernmeldepersonal, an die Fernmeldeindustrie, an Fernmeldeindustrie, an Hernmeldeindustrie, an Hochschulen, an Laboratorien, Hochschriker, Techniker Ingenieure, Physiker, Techniker Im In- und im Ausland.

Jeden Monat Ihr Werbeträger



la revue spécialisée de la technique Le BULLETIN TECHNIQUE DES PTT parvient régulle BULLETIN TECHNIQUE DES ptt parvient à toutee lee adminietrations membres de lièrement à toutee lee adminietrations des télécommunications Le BULLETIN TECHNIQUE DES PIT parvient regu-lièrement à toutes les administrations membres de lièrement à toutes les administrations télécommunications l'Ilnion Internationale des lièrement à toutes les administrations membres de télécommunications télécommunications des des routes les administrations membres télé des pTT occupé dans les des l'Union International des pTT occupé suisse des (UIT) et au personnel des part l'industrie suisse des (UIT) et au persons. D'autre part l'industrie communications. D'autre part l'industrie suisse des (UIT) et au personnel des PTT occupé dans les télé-communications. D'autre part, l'industrie suisse des communications. D'autre part, l'industrie suisse rsi-des universi-des universi-communications, des techniciens y sont abonnés. Télécommunications et techniciens y sont abonnés.

Chaque mois votre support publicitaire

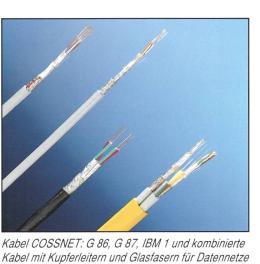




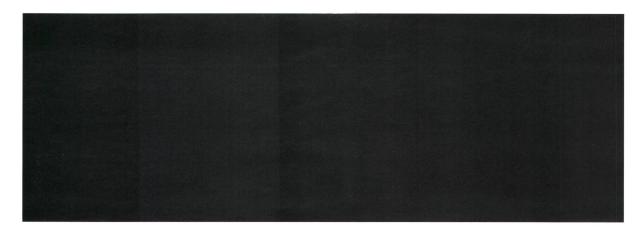
der Börse der Informatikkabel

cossnet hat cossonay eine Reihe verseller Kabel für ISDN-Anwendungen den EDV-Netze entwickelt. Verlangen Sie bitte seren Spezialprospekt oder den Katalog Lecom 2, der den Kabeln mit Metalleitern den Bereich Telekommunikation widmet ist.

DSSONAY, s Talent technologischer Meisterschaft.



CABLERIES & TREFILERIES DE COSSONAY S.A. 1305 COSSONAY-GARE



Zu Präsentationszwecken fällt bei dieser Anzeige die Werbung aus.

Präsentiert werden die stationären Notstrom-Anlagen von Electrona. Die immer dann einspringen, wenn der Strom den Geist aufgibt.

Unsere Werbeagentur hatte eben keine. Und war dann halt prompt nicht in der Lage, eine ordentliche Anzeige zu gestalten. Also gibt's anstelle von Werbung halt nur Informationen.

Dafür aber umso interessanter: Stationäre Anlagen von Electrona sind nämlich die konsequente, aber deshalb nicht weniger revolutionäre Weiterentwicklung der Rohrplatten-Batterien.

Konsequent darum, weil sie extrem zuverlässig sind und sich allen Betriebsgrössen und Bedürfnissen

anpassen lassen. Und revolutionär, weil sie immer wartungsfreundlicher werden, zum Teil sogar vollständig wartungsfrei.

Damit wären wir an dem Punkt angelangt, wo wir eigentlich das Electrona Gleichrichter-Programm in den höchsten Tönen loben sollten.

Aber da wir die Werbung ja ausfallen lassen, sparen wir uns das und noch viel mehr, bis wir Ihnen die stationären Notstrombatterien-Anlagen von Electrona einmal persönlich vorstellen dürfen.



Electrona SA, Accumulatorenfabrik, CH-2017 Boudry/NE, Tel. 038/44 21 21, Fax 038/42 15 17

Wenn Daten auf die Reise gehen...

können Sie etwas erleben.

Uns gibt es, damit Ihre Erlebnisse auch positiv sind. Wir bereiten Ihre Daten auf den Transport vor und übergeben sie dem Kabel. Ob Kupfer oder Glasfaser für die Reise eingesetzt wird, wir bieten Ihnen massgeschneiderte Lösungen in den Bereichen Elektronik, Faseroptik und technischer Software.



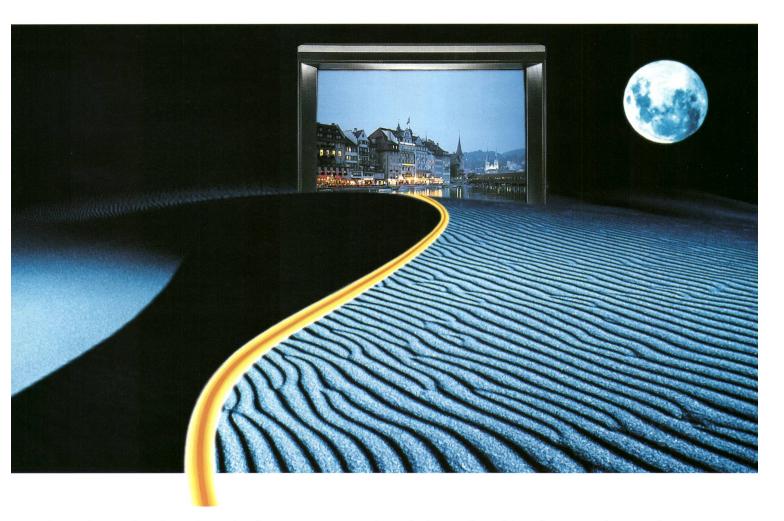
Selbstverständlich nehmen wir Ihre Daten am Ziel auch wieder in Empfang und sichern so die einwandfreie, weitere Verarbeitung.

Lernen Sie uns kennen und profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung auf dem Gebiet der postalischen Telekommunikation.

CREL AG, Obere Wiltisgasse 31, 8700 Küsnacht, Telefon 01 912 01 60, Telefax 01 912 01 61

Info-Gutschein zum Kennenlernen		
Senden Sie uns Ihre Unterlagen.	Rufen Sie uns an. 🕜	
Firma	Name	
Strasse	PLZ/Ort	

Catec war bereits dabei, als die Lichtwelle laufen lernte.



Der Fiberoptik gehört die Zukunft. Denn immer mehr Kabelnetze für Bild und Ton werden mittels Glasfaser "miteinander verbunden. Die Lichtwellenleitertechnik schafft neue Möglichkeiten und setzt Qualitätsmassstäbe: mehr Kanäle, bessere Ton- und Bildqualität. Wir von Catec sind seit Jahren dabei. Der LWL-Technologie begegnen wir mit Fachkompetenz, weil wir mit jeder Faser mit diesem Medium vertraut sind. Catec, das heisst Know-how von A-Z: LWL-Leistungen nach Mass, von der LWL-Komponente bis hin zur vollkommenen Projektverantwortung (Planung, Installation, Service). Gehen Sie auf Nummer sicher.

Bitte rufen Sie uns unter 041 57 82 57 an, falls Sie an der Zukunft interessiert sind. Wir dokumentieren Sie gerne.

Für lichtschnelle Bild- und Tonübertragung



Catec AG Luzernerstr. 145a, 6014 Littau Telefon 041 57 82 57

















Ihr Wunsch bringt den Stein ins Rollen... Modernisieren, rationalisieren und reorganisieren – wir nehmen uns Ihrer Herausforderung an!

Seit 1978 stellt sich die SOHARD AG mit kundenspezifischen Software- und Hardware-Systemlösungen in den Dienst ihrer treuen Kundschaft. Kontinuierliches Wachstum mit massvollen Investitionen und aktuellste Weiterbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind Grundvoraussetzungen für die SOHARD AG, komplexe Informatikdienstleistungen erfolgreich zu realisieren.

Herausforderungen der Computer-Integrierten-Technologien werden von spezialisierten Engineering-Teams stets von neuem gemeistert. Seien es Aufgaben im Bereich Automation, Fabrikation, Teleinformatik, Verkehrswesen, Logistik und Netzwerkmanc gement: Die SOHARD AG sichert ihren Kunden rundum, von Beratung bis hin zu Service und Support, den optimalen Nutzen der Investition. Heute wie auch in Zukunft.





SOHARD AG Software/Hardware Engineering Galgenfeldweg 18 3000 Bern 32 Telefon 031 49 88 88 Fax 031 49 88 00



SIEMENS

Sie handeln an den Finanzmärkten.



Gute Kontakte brauchen starke Verbindungen – besonders an den Finanzmärkten, gerade zwischen Banken, Brokern und Börsen. Hicom® Trading 300, das Händlersystem mit dem neuen TRADEBOARD von Siemens ist ein Gewinn an jedem Arbeitsplatz.

TRADEBOARD ist das optimale Handwerkszeug für jeden Händler: kompakt, ergonomisch und modular erweiterbar – ideal für den Zugriff auf bis zu 240 Leitungen. Selbstverständlich mit mehreren Handapparaten, dynamischem Sprachmonitoring und zuverlässiger Systemarchitektur.

Hicom Trading 300 ist ein zukunftssicheres ISDN-Lösungspaket von Hicom, einem der leistungsstärksten Kommunikationssysteme.

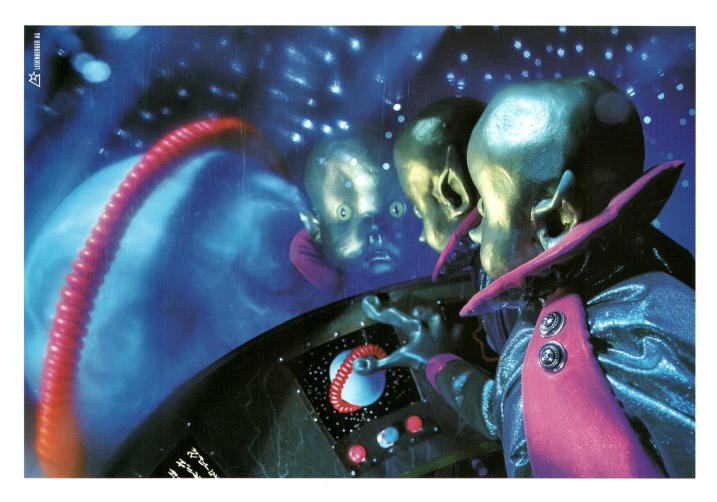
Dahinter steht Siemens, führend in der Telekommunikationstechnik und an allen wichtigen Finanzzentren der Welt präsent.



Informieren Sie mich in TRADEBOARD und Hi	com Trading 30 rsönlich. Vereinb	
☐ Schicken Sie mir Info		al.
Name		
Firma		
Strasse		
PLZ/Ort		
Telefon	TM PTT	12/92
Wir arbeiten z.Z. mit de und Kommunikationssy		
Senden Sie diesen Cou	pon bitte an	

Siemens – ein Partner der **TELECOM**

Senden Sie diesen Coupon bitte an Siemens-Albis AG, VTM Belpstrasse 26, 3007 Bern



Wer weiss, mit wem Sie morgen Kontakt aufnehmen ?

Hörer abnehmen und über die Teilnehmervermittlungsanlage Meridian 1 haben Sie die Welt im Griff. Tönt einfach und ist einfach. Mit Meridian 1 haben Sie es in der Hand, das Zusammenspiel der Kommunikationswerkzeuge Telefon, Rechnersystem und PC zu kultivieren und rund um den Globus zu nutzen. Dank dem evolutionären Systemaufbau können Neuentwicklungen problemlos und kostengünstig integriert werden. Meridian Systeme sind total bedürfnisorientiert und bieten Ihnen Anwendungen wie automatische Anrufverteilung, Informations Management Systeme, Videokonferenz, Voice Mail und vieles mehr. Weltweit sind bereits über 50'000 Meridian Systeme im Einsatz. Dank des

modularen Systemaufbaus lassen sich bedürfnisgerechte Branchenlösungen für Banken, Hotels, Spitäler etc. realisieren und jederzeit an die Anforderungen von morgen anpassen, und das in jeder Grösse zwischen 30 - 10'000 Anschlüssen und im Netzverbund praktisch unbegrenzt! Bereiten Sie sich schon heute auf den Kontakt mit der Zukunft vor und informieren Sie sich.

ascom Produktbereich Meridian Systeme. Schwarztorstrasse 50, CH-3000 Bern 14. Telefon 031 999 21 11, FAX 031 999 43 00 oder bei Ihrer nächsten Ascom-Geschäftstelle. Weitere Informationen und Beratung erhalten Sie bei Ihrer zuständigen Fernmeldedirektion (Tel. 113).





Meridian Systeme sind konsequent auf ISDN ausgerichtet und bringen im Netzwerk die volle Integration verschiedener Standorte.